

## **Deklaracija 209 islamskih alima, naučnika i mislilaca o americkoj prijetnji Iraku**

Kao odgovor americkim prijetnjama Iraku, sa kojima je nastavljeno uprkos pocetku misije medunarodnih promatracu, grupa alima i naučnika Saudijske Arabije, Sudana, Egipta, Maroka, Alžira i drugih krajeva islamskog svijeta, izdala je Deklaraciju kojom americku upornost u nakani upotrebe sile i neprijateljstva opisuju kao povratak sjećanja na krstaške pohode i brutalnosti kolonijalizma.

Alimi i mislioci, među kojima su Šejh Jusuf Kardavi, Abdul Medžid Zindani, Selman Avde, Tarik Bišri, Isam Bešir, Ahmed Rejsuni, Sadik Abdul Madžid, ukazuju kako događaji u Afganistanu i Palestini, namjere prema Iraku i Palestini, nagovještaji podjele i stalno zastašivanje pojedinih susjednih država, nisu ništa drugo do otkrivanje dijela americkih prikrivenih, strateških, i neprijateljskih nakana prema brojnim islamskim zemljama.

Deklaracija, koju je objavio Quds Press a potpisala 209 alima, naučnika i mislioca, poziva arapske vlade da se odupru americkom napadu i silama cionizma koji pripremaju novo ozracje kolonijalizma i dominacije, čija bi primjena podrazumjevala brojne islamske zemlje.

Deklaracija nagašava da: «Upornost Americke administracije na upotrebi sile protiv Iraka i neprijateljstvo prema zemljama te regije, vraćaju sjećanja na krstaške pohode i stravicnost kolonijalizma, kada su okupatorske vojske pritislule azijsko i africko tlo, ponizile narode i poharale njihova dobra.» Dodajući tome:» Kako je taj period otvorio vrata džihada i pravednog otpora, i završio krahom krstaške sile zla, neprijateljstva i silništva, isto tako ce svaka inicijativa neprijateljstva ili potcjenjivanja Ummeta otvoriti vrata džihada i pravcnog, legitimnog otpora, koji ce, uz Alahovu pomoc, rezultirati slomom kršćansko-cionisticke okupatorske sile zla».

Deklaracija naglašava kako je:» Od stvarnih razloga americke administracije za napad na Irak je sljedece: uništavanje identiteta islamskog Ummeta, širenje americke kulture u Regionu, kontrola njegove nafte i drugih bogatstava, prikrivanje najavljenih a neostvarenih ciljeva u Afganistanu, zaokupljenost Regiona pojačanom napetošću, usporavanje ekonomskog razvoja, cuvanje sigurnosti Izraela i garancija njegove superiornosti u Regionu, iskorjenjivanje Intifade blagoslovljene koja je zabrinula sigurnost Izraela i uzdrmlala njegovu ekonomiju».

Deklaracija precizira određene iskorake vlada, naroda i uleme kojima bi se suprostavili surovim americkim napadima, pozivajući vlade islamskih i arapskih zemalja na stvarno poistovjecivanje sa njihovim narodima što bi probudilo duh povjerenja i ucvrstilo princip Šure-dogovora i uvažavanja mišljenja drugih, shodno osnovnim nacelima Ummeta. Ovim bi se popunile praznine a i produbila pripadnost zemlji i narodu, jer: «Americka prijetnja iz vana se ne može realizirati osim kroz te praznine ili putem institucija podložnih americkim pritiscima i programima.

Deklaracija upozorava vlade islamskih zemalja od priklonjanja Americckoj administraciji kao i od provodenja njenih zahtjeva i politike kao i od neutralnog držanja po pitanju njenog neprijateljstva. Ona poziva prevazilaženju podjela, udaljenosti i razlika koje neprijatelj uporno sije među vlade i narode, poziva sve ka samoizgradnji, osnivanju institucija, raznolikosti privredivanja, međusobnom uspostavljanju ekonomskih i društvenih interesa kao i izgradnji jakih i uvezanih poedinaca i društava.

S druge strane, deklaracija poziva arapske i islamske narode stvarnom povratku Uzvišenom Allahu, pridržavanju Njegovog šerijata, iskrenom pokajanju od svih grijeha, cvrstom uvjerenju da Allah daje pobjedu iskrenim mu'minima, velikom nastojanju ocuvanja jedinstva stavova a odbacivanju sporova, davanju prioriteta

opcim interesima Ummeta, ocuvanju cjelovitosti država cime bi se odbranilo dostojanstvo, osigurao mir, ocuvala znamenja Dina i ostvarili interesi svih muslimana.

Dekleracijom se traži da:» Muslimanska omladina pomaže strateške interese Ummeta, bude daleko od nasilja i cuva mir i jedinstvo država; neprijatelj budno ceka priliku ili grešku u našim safovima, a na nama je da im to ne priuštimo. Uz naše cvrsto nastojanje udaljavanja muslimanske omladine od puta nasilja, potvrđujemo pravo muslimanskih naroda na džihad protiv njihovih neprijatelja.

Što se tice uleme, daija i mislilaca, Deklaracijom se zahtjeva da usmjere:» Ummet u kriznim momentima, otkriju im ono što im se zamutilo od istine, šire pravednost, umjerenost i praštanje unutar Ummeta, shodno pravilnom razumjevanju Poruke islama, ispunjavajući time obavezu savjeta i odbrane unutar otvorenih muslimanskih pitanja.

Na kraju, Dekleracija ocekuje od svih pobornika pravivosti, zagovornika mira u cijelom svijetu, vlada, institucija, udruženja, foruma, komiteta ljudskih prava, pojedinaca da, svim mogucim metodama, ispolje svoje neslaganje sa politikom americke vlade koja vodi svijet u sukobe, ugrožava mir i stabilnost; te da odbace takvu americku politiku koja nastoji proširiti razaranje svijeta.

### **Tekst Deklaracije**

Slijedi tekst kojeg su potpisala dvjestodevet muslimanskih alima, mislilaca i naucnika iz raznih krajeva svijeta, tekst koji se bavi americkim prijetnjama arapskoj regiji i islamskom svijetu, agencija Quds Press je objavila njegovu kopiju.

**N**akon događaja od 11. septembra, islam i njegov svijet je postao metom americke administracije i cionistickih sila koji su odredili strategiju kojom ce ostvariti razne oblike novog kolonijalizma i upravljanja nad brojnim islamskim zemljama. U tome ih zdušno pomažu dirigovana sredstva informisanja, novi zakoni koje utemeljuje americka vlast kako bi u onome što oni žele upotrijebili silu, regrutovali vojske, nametnuli ekonomske i politicke sankcije i «okitili» koga hoce terorizmom ili potpomaganju terorizma.

Ono što se događa u Afganistanu i Palestini, ciljanje Iraka i Sudana, uocениh nastojanja podjele susjednih država; nije ništa do dio onoga što se ocitovalo od prikriivenih, strateških americkih nakana spram islamskih zemalja. Žestoki napad kojeg predvode americka sredstva informisanja ovih dana, iza kojih stoje sile cionizma i ultradesnicarskih kršćana protiv islama i njegovog poslanika Muhammeda s.a.v.s., samo je dio tog opakog napada kojim rukovodi americka administracija i oni koji je podržavaju. Dok pišemo ovo pismo, proživljavamo najnovije poglavlje politike americke administracije, a to je nastojanje da se uništi Irak i time ugrozi stabilnost cijelog regiona. Koristeci se svim mogucim izgovorima, potcinjavajući sebi Ujedinjene Nacije kao instrument usvajanja odluka koje žele, nakon kojih bi napali Irak, okupirali ga, rasparcali i iskoristili njegova dobra, sve to bi bio samo prvi korak u slicnom lancu događaja. Uz sva naša saznanja o suštini irackog režima i onoga što se on ogriješio od svoj narod i susjedne države, ipak sve to ne opravdava silnicku americku kampanju protiv Iraka.

Zaista, upornost americke administracije na upotrebi sile i neprijateljstva nad zemljama regije, u svijest vraća krstaške pohode i torturu kolonijalizma kada su vojske kolonijalizma pritislule Aziju i Afriku, ponižavajući njihove narode i uživajući njihova dobra. Kao što su ta vremena otvorila vrata džihada i pravednog otpora i skončala slomom krstacke sile zla, neprijateljstva i silništva , isto tako ce svaka

inicijativa neprijateljstva spram Ummeta ili njegovog potcjenjivanja ponovo otvoriti vrata džihada i legitimnog, pravednog otpora koji će, uz dozvolu Uzvišenog Allaha, završiti slomom okupatorske, krstacko-cionističke sile zla.

Stvarni razlozi američke administracije za napad na Irak i poigravanja sa sigurnošću arapske regije je uništenje identiteta islamskog Ummeta, širenje američke kulture u Regionu, kontrola njegove nafte i drugih bogatstava, prikrivanje neostvarenih, propalih a najavljenih ciljeva u Afganistanu, zaokupljenost Regiona pojacanom napetošću, usporavanje ekonomskog razvoja, cuvanje sigurnosti Izraela i garancija njegove superiornosti u Regionu, iskorjenjivanje Intifade blagoslovljene koja je poljuljala sigurnost Izraela i uzdrmala njegovu ekonomiju.

Na vladama i narodima je da osjecaju stalnu opasnost koja im prijete i da se, duhovno i materijalno, pripreme suprostaviti tome. Stoga, nama, dolje potpisnicima ove deklaracije, ne ostaje ništa drugo pred ovim opakim napadima osim da istupimo sa ovi otvorenim pozivom, proizašlim iz iskrenosti, predanosti i savjetu spram Umeta:

-1. Mi pozivamo sve vlade islamskih i arapskih zemalja na rad po šerijatu islama i pridržavanju njegovih izvora, postizanju stvarnog poistovjecenje sa svojim narodima čime se širi duh povjerenja, snaži princip Šure-dogovora i uvažavanja mišljenja drugih, shodno opceprihvacenim principima Ummeta. Ovim bi se popunile praznine a i produbila pripadnost zemlji i narodu, jer američka prijetnja iz vana se ne može realizirati osim kroz te praznine ili putem institucija podložnih američkim pritiscima i programima.

Došlo je vrijeme da narodi Regiona svjedoce iskrenoj politici svojih vlada kojima su interesi Ummeta i države ispred svakog interesa. Stvarna sigurnost ovih vlada se neće postići ulogom stalnog taoca vanjskog svijeta niti slijedenjem njihovih potraživanja, nego je put sigurnosti u oslanjanju -poslije Allaha- na vlastite narode, hodeći sa njima putem zajedništva i zbližavanja nastalih na nacelima Ummeta, svjedoceći rijeci Uzvišenog: «Allah neće izmijeniti stanje jednog naroda sve dok taj narod ne izmjeni sam sebe».

-2. Isto tako, pozivamo vlade islamskih i arapskih zemalja da, svom žestinom, odbace svaki vid američkog, nakaradnog miješanja –ma pod kojim plaštom to bilo- putem cvrtih i jedinstvenih stavova. Time će se onemogućiti američka administracija da igra sa pozicija oprecnosti i sukobljavanja, kad već nije skriveno kako će napad na Irak ionako biti samo prolaz za napad na mnoge zemlje islamskog svijeta, posebno susjedne zemlje; ili će taj napad biti zaživljavanja novog oblika dominacije kojim bi se te zemlje zatocile, potpuno okupirale uništavanjem njihovih interesa i vanjskim uplitanjem u planiranju razvoja u njima bez obzira da li se to odnosilo na kulturu, vojsku ili ekonomiju.

Doista, priključivanje američkoj administraciji, provođenje njenih zahtjeva i politike, pa i neutralan stav spram njenog neprijateljstva je podstice da, omalovažavajući takve države, još više traži i uvjetuje. Vodama i vladama napominjemo hadis Poslanika s.a.v.s.: «Nema čovjeka koji ponizi muslimana postupkom kojim ugrožava njegovu svetost ili umanji njegovu čast a da ga Allah ne ponizi onda kada mu bude draga Njegova pomoć. I nema čovjeka koji pomogne muslimana u situaciji kada se želi umanjiti njegova čast ili ugroziti njegova svetost a da ga Allah ne pomogne onda kada mu bude draga Njegova pomoć».

-3. Pozivamo vlade da se izdignu iznad prica o podjeli, udaljenosti i razlikama koje neprijatelj uporno sije među vladama i narodima, pozivamo sve ka samoizgradnji, osnivanju institucija, raznolikosti privređivanja, međusobnom uspostavljanju mostova ekonomske i društvene saradnje kao i okretanju izgradnji jakih i vezanih pojedinaca i društava.

-4. Kao što pozivamo vlade izgradnji kvalitetnih veza sa drugim silama mimo SAD-a, kako zemlje Regiona ne bi ostale taocem američke dominacije. Postoji mnogo prilika za produbljavaње ekonomske i političke saradnje sa zemljama istočne Azije i sa pojedinim evropskim državama, a suština te saradnje jeste u sopstvenom jačanju na putu ostvarenja naših interesa.

Muslimanski narodi, bez obzira na njihove patnje negativnosti, slabosti i odsutnost, ipak, snose dio odgovornosti za stanje u kojem se sada nalaze i onoga što ih okružuje. Iako smo u posljednje vrijeme poceli, Allahu hvala, osjecati nešto od te budnosti, od njih ocekujemo mnogo, prije svega sljedeće:

1. Iskreni povratak Uzvišenom Allahu i iskrenu tevbu od svih pojedinacnih ili skupnih grijeha, postupajući po riječima Uzvišenog:” Trebalo bi da su poslušni postali kad bi im kazna Naša došla...”

2. Cvrsto ubjedenje da Allah daje pobjedu Svojim istinskim vjernicima, kao što uzvišeni kaže:” A Naša riječ je davno recena o robovima Našim, o poslanicima; oni će biti doista potpomognuti i vojska Naša će zacijelo pobjediti”.

3. Jedinstvo stavova a odbacivanje sporova, pobjedu općih interesa Ummeta, ocuvanje cjelovitosti država čime bi se odbranilo dostojanstvo, osigurao mir, ocuvala znamenja Dina i ostvarili interesi svih muslimana. Zaista je svako dobro u jedinstvu i zajedništvu baš kao što je i svako zlo u nejedinstvu i neslaganju; kako je o tome rekao Uzvišeni: «I ne prepirite se da ne biste klonuli i bez borbenog duha ostali». Poznata je pogubnost cijepanja Ummeta na stranke i partije koja daje priliku neprijatelju da ih upotrijebi jedne protiv drugih

4. Od muslimanske omladine se ocekuje ozbiljnost u životu, preovladavanje strateških interesa Ummeta, udaljšavanje od terora i ocuvanje sigurnosti i cjelovitosti država, golem napor u kreiranju jedinstva stavova a odbacivanju sporova, davanju prioriteta općim interesima Ummeta, ocuvanju cjelovitosti država čime bi se odbranilo dostojanstvo, osigurao mir, ocuvala znamenja Dina i ostvarili interesi svih muslimana. Neprijatelj budno čeka priliku ili grešku u redovima, a na nama je da im to ne priuštimo. Uz naše cvrste napore udaljšavanja muslimanske omladine od puta nasilja, mi još jednom, potvrđujemo pravo muslimanskih naroda na džihad protiv njihovih neprijatelja.

Islamski ucenjaci-ulema, daija i mislioci treba da usmjeravaju Ummet u kriznim momentima, otkriju im ono što im se sakrilo od istine. Njihovo odsustvo od događaja znači odsustvo istine, razuma i mudrosti koja je sa njima. U ovakvim okolnostima od njih se zahtjeva sljedeća zadaca:

a) Punom snagom uzimanje vjere i cvrsto držanje onoga oko čega nema dvojumljenja: Allahovog govora i Poslanikovog sunneta.

b) Širenje pravednosti, umjerenosti i praštanja nastalih na pravilnom razumjevanju Poruke islama, naglašavanju trajnih vrijednosti Ummeta kao i prostora razlicitosti i raznolikosti, kako ne bi jedni narodi napadali druge.

c) Izvršavanje šerijatske dužnosti jačanja stabilnosti Ummeta i njegovog prosvjetljivanja po pitanjima Dina i onoga što ih okružuje kao i ispunjenje obaveze savjeta i odbrane u procesu otvorenih muslimanskih pitanja.

d) Iznalaženje šerijatskih rješenja (idžtihad) o onome što se tice savremenih a nametnutih stvari vezanih za Ummet kao i preuzimanje inicijative u tim procesima.

Mi, zaista, ocekujemo od svih pobornika pravivosti, zagovornika mira u cijelom svijetu, vlada, institucija, udruženja, foruma, komiteta ljudskih prava i pojedinaca da, svim mogućim metodama, ispolje svoje neslaganje sa politikom američke vlade koja vodi svijet u sukobe, ugrožava mir i stabilnost; te da odbace

takvu americku politiku koja nastoji proširiti razaranje svijeta. Posebno to očekujemo od zagovornika pravčnosti, onih koji vole mir i koji su opozicija ideji rata, institucija i pojedinaca unutar SAD-a; da ustanu protiv nasilja i terorizma ultradesnicara i cionista unutar američke administracije.

Molimo Uzvišenog Allaha da sačuva Ummet, podari mu pobjedu protiv njegovih neprijatelja, sačuva Din i mir; zaista, On sve čuje i odaziva se dovama; i neka je salavat na našeg poslamika Muhammeda, njegovu porodicu i ashabe.

Sa arapskog preveo: Senad Ceman